## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## 特許出頭宜言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書



22511

PATENT TRADEMARK OFFICE

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が でするの名の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が である(唯一の氏名が記載されている場合)か、改いは最初、最先 日の共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。 無線 LANシステムにおけるパケットの 無限 転送回避方法	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled  METHOD FOR PREVENTING ENDLESS  TRANSFER OF PACKET IN WIRELESS LAN SYSTEM
上記発明の明禄客はここに添付されているが、下記の類がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked.
□の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable)
払は、上記の確正異によって補正された、特許請求範囲を含む上記明相書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231 DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231

## PILOSE/106 (3-00) Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032 Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

## Japanese Language Declaration (日本語宜言哲)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出頭または発明者狂の 出取、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5 以第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a) ·(d) 項又は第365条 (b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出頭の出頭日よりも前の出頭日を有する外国での I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below by checking the box

or Foreign Application(s)			Priority Not Claimed 優先権主張なし
国での先行出版	Japan	12/9/2001	
2001-275849 (Number) (雅号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	
(II 7)			
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出質日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる 法典第35編119条 (e)項の	米国仮特許出版についても、その米 利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Till 119(e) of any United States provision	e 35, United States Code, Sectional application(s) listed below
(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出版器号)	(Filling Date) (出版日)
カマトセコーノ日交に水りく?			11(3), 01 300(0) 21 311)
るP C T 国際出頭についても、 主張する。また、本出頭の各種 5 編第 1 1 2 条第 1 段に規定 C T 国際出頭に関示されていい I 取日と本国内出頭日またはP わた情報で、連邦規則法典第	対益を主張し、又米国を推定するいか その同第365条 (c) に基づく利益 特許請求の範囲の主題が、米国法典第 された起係で、先行する米国出版版 とい場合においては、その先行出版 とい場合においては、その先行出版 で、可国際出版日との間の期間中に入手 37編規則1.56に定義された特許 場示義語があることを承認する。	International application designating and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the protection in the marked of Title 35. United States Code Service of Service information which is marked in the 37. Code of Federal Regulation available between the filling date of national or PCT International filing	of each of the claims of this both United Stales or PCT oner provided by the first paragration 112. I acknowledge the duty stenal to patentability as defined ons, Section 156 which became If the prior application and the
るP C T 国際出頭についても、主張する。また、本出頭の各種 5 5 編第 1 1 2 条第 1 段に規定 C T 国際出頭に関示されていい 1 頭目と本国内出頭日またはP	その同第365条 (c)に基づく利益 等許請求の範囲の主題が、米国法典第 された超様で、先行する米国出版以及 はい場合においては、その先行出版 C T 国際出版日との間の期間中に入手 37編規則1.56に定義された特許	International application designating and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the functional application in the man of Title 35, United States Code Set to disclose information which is man Title 37, Code of Federal Regulation available between the filling date of	the United States, listed below of each of the claims of this short United States or PCT inner provided by the first paragration 112. I acknowledge the duty stenal to patentability as defined ons, Section 156 which became if the prior application and the date of application
でるPCT国際出版についても、 注注法する。また、本出版の各省 35額第112条第1段に規定: PCT国際出版に関示されている 出版日と本国内出版日またはP 31的代報で、連邦規則法典第 注に関わる重要な情報について	その同第365条(c)に基づく利益 等許請求の範囲の主題が、米国出政工 等れた競技で、先行する米国出政工 はい場合においては、その先行出政の CT国際出版日との間の期間中に入手 37編規則1.56に定義された特許 場示義語があることを承認する。	International application designating and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the glinternational application in the mar of Title 35, United States Code Set to disclose information which is martitle 37. Code of Federal Regulation available between the filling date of national or PCT International filling (Status: Patented, Pending, Atlants).	n the United States, listed below of each of the claims of this short United States or PCT inner provided by the first paragraction 112, I acknowledge the duty stenal to patentability as defined to sort, Section 1.56 which became if the prior application and the date of application

Japanese Language Declaration (日本語宣音性)			
後任状: 仏は本出版を実在する手紙を行い、且つ米国特許関係庁と の主ての展題を運行するために、記名をれた現明者として、下記の弁 1 士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録者号を記載する こと)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I herely the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and T connected therewith (kist name and registration number). Customer No. 22511		
<b>算禁</b> 送付先	Sand Correspondence to		
	Luci Dali		
	Jonathan P. Osha Rosenthal & Osha L.L.P. 700 Louisiana Street Suite 4550 Houston, TX 77002		
能通写は近接先:(氏名及び双は岩号) (1)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)		
	Jonathan P. Osha, 713-228-8600		
第一または第一発明者氏名 記金子 潔人	Full name of sole or first inventor		
	Kiyohito KANEKO		
現場者の取名 目付	inventor's signature C	ate	
200年12月25日 中 日本国東京都品川区西五反田 7 - 2 2 - 1 7	Kiyohito Kaneko December:	25,2001	
日本国東京都品川区西五反田7-22-17 アライドテレシス株式会社内 1111日	Residence c/o-Allied Telesis K.K. 7-22-17 Nishi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo, 141-8635 JAPAN		
日本国	Ckizenship		
日 夕 日 「幺 C の R 先	Japan 		
日本国東京都品川区西五反田7-22-17	Poet Office Address 7-22-17 Nishi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo, 141-8635 JAPAN		
<b>第二共国発明者がいる場合、その氏名</b>	Full name of second joint inventor, it any		
第二共国発明者の著名 日付	Second Inventor's signature 0	i le	
住所	Residence		
ur.	Citizenship	-	
が使の元先	Post Offica Address		
(知三以下の共国税明者についても同様に記載し、署名を すること)	(Supply simitar information and signature for third joint inventors.)	and subseque	